

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE <div style="text-align: center;"> </div> No _____ Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																														
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)																														
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		Ort Lieu	Land Pays		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		Ort Lieu	Land Pays		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur AMTL. KENNZ. _____ NUTZLAST _____ des Kfz. _____ des Kfz. _____ des Anh. _____ des Anh. _____																												
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			(Empty space for documents)																														
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	12 Umfang in m ³ Cubage m ³																											
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur			19 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																														
14 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement <input type="checkbox"/> Frei/Franco <input type="checkbox"/> Unfrei/Non Franco			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width:20%;">Absender Expéditeur</th> <th style="width:20%;">Währung Monnaie</th> <th style="width:30%;">Empfänger Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td>-</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gesamtsumme Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions	-			Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires	+			Gesamtsumme Total			
20 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire																														
Fracht Prix de transport																																	
Ermäßigungen Réductions	-																																
Zwischensumme Solde																																	
Zuschläge Suppléments																																	
Nebengebühren Frais accessoires	+																																
Gesamtsumme Total																																	
21 Ausgefertigt in Etablie à			15 Rückerstattung Remboursement																														
22		23		24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort _____ am _____ Lieu _____ le _____ 20____																													
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et cachet de l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et cachet du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et cachet du destinataire																													

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 einschließlich 19 + 21 + 22.
y compris

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, sur la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.